

# LANDESAMTSBLATT

## FÜR DAS BURGENLAND

82. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 30. März 2012

13. Stück

104.	Sammelbewilligung für DIE HELFER - Verein zur Hilfeleistung an bedürftigen Menschen .....	117
105.	Fischereigebiet V, Fischereirevier Nr. 8 Pinka, Verpachtung .....	117
106.	Verordnung vom 26. März 2012 zur Hintanhaltung von Waldbränden .....	118
107.	Öffentliche Ausschreibung der Erd- und Baumeisterarbeiten für die ABA Marktgemeinde Lockenhaus .....	119

### Amt der Burgenländischen Landesregierung

Zahl: 2-GI-P1092/54-2012

#### 104. Sammelbewilligung für DIE HELFER - Verein zur Hilfeleistung an bedürftigen Menschen

##### Kundmachung

Die Burgenländische Landesregierung hat dem Verein „DIE HELFER - Verein zur Hilfeleistung an bedürftigen Menschen“, 7011 Zagersdorf, Reitschulgasse 5, gemäß §§ 2, 5 und 9 Abs. 1 lit. c) des Burgenländischen Sammlungsgesetzes, LGBl. Nr. 15/1970, idgF, für die Zeit vom 2. Mai 2012 bis 30. Juni 2012 die Bewilligung zur Durchführung einer öffentlichen Sammlung von Haus zu Haus im Bereich der Bezirke Eisenstadt-Umgebung und Mattersburg sowie der Freistädte Eisenstadt und Rust zum Zwecke der Erhaltung und des Ausbaues des Vereines im Bereich des Sozialdienstes erteilt.

Für die Landesregierung:  
**i.V. Mag. Hahnenkamp**

Zahl: 4a-A-8096/283-2012

#### 105. Fischereigebiet V, Fischereirevier Nr. 8 Pinka, Verpachtung

##### Kundmachung

Am Dienstag, dem 8. Mai 2012 um 9.30 Uhr gelangt das nachstehend angeführte Eigenrevier im Fischereigebiet V gemäß den Bestimmungen des Burgenländischen Fischereigesetzes 1949 i.d.g.F. und der dazu erlassenen Verordnungen letztmalig im Wege der öffentlichen Versteigerung zur Verpachtung:

##### Fischereirevier Nr. 8 Pinka

Pinka auf österreichischem Staatsgebiet in den KG Gaas und Moschendorf, zusammenhängend mit dem rechten Ufer der Pinka auf österreichischem Staatsgebiet in der KG Luisling mit Zubringer (Zubringer rechtes Ufer: Rodlingbach) sowie aller vorhandenen Werkskanäle

**Ausrufpreis:** 2.800,-- Euro

Die Verpachtung erfolgt von 1. Juni 2012 bis 31. März 2022.

Die Pachtbedingungen können bis zum Versteigerungstage bei der Bezirkshauptmannschaft Oberwart, bei der Bezirkshauptmannschaft Güssing und in den Gemeindeämtern, in denen das Fischwasser liegt, und vor Beginn der Versteigerung im Versteigerungsraum eingesehen werden.

Interessenten müssen sich bei Beginn der Versteigerung beim die Versteigerung leitenden Organ anmelden und gleichzeitig ein Vadium in der Höhe des Ausrufungspreises erlegen.

Es wird ausdrücklich festgehalten, dass bei Erlag des Vadiums in einem Einlagebuch eines inländischen Geldinstitutes, dieses zu Händen des die Versteigerung leitenden Organs auszustellen ist.

**Ort der Versteigerung:** Bezirkshauptmannschaft 7400 Oberwart, Hauptplatz 1, 1.Stock, großer Sitzungssaal

**Datum:** 8. Mai 2012

**Beginn:** 9.30 Uhr

**Leiterin der Versteigerung:** ORR Mag.<sup>a</sup> Török

Für die Landesregierung:  
**i.A. Mag.<sup>a</sup> Windisch**

---

Zahl: ND-14-01-5-25-2012

## **106. Verordnung vom 26. März 2012 zur Hintanhaltung von Waldbränden**

### **§ 1**

Gemäß § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, idgF, wird aufgrund der derzeitigen bestehenden Waldbrandgefahr für sämtliche im Bezirk Neusiedl am See gelegene Waldgebiete bis auf weiteres verboten:

- 1. jegliches Feuerentzünden**
- 2. das Rauchen im Wald und in dessen Gefährdungsbereich**

### **§ 2**

Wer den Verboten gemäß § 1 dieser Verordnung zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung gemäß § 174 Abs. 1 Z 17 Forstgesetz 1975, idgF, und ist mit einer Geldstrafe bis zu Euro 7.270,-- oder einer Ersatzfreiheitsstrafe bis zu vier Wochen zu bestrafen.

### **§ 3**

Diese Verordnung tritt an dem Tag, der dem Ablauf des Kundmachungstages folgt, somit am 27. März 2012 in Kraft.

Für den Bezirkshauptmann:  
**Mag.<sup>a</sup> Szinovatz**

---

## 107. Öffentliche Ausschreibung der Erd- und Baumeisterarbeiten für die ABA Marktgemeinde Lockenhaus

Die Marktgemeinde Lockenhaus schreibt einvernehmlich mit der Abteilung 9 des Amtes der Burgenländischen Landesregierung zur ABA Marktgemeinde Lockenhaus BA 09- ON Hammerteich die **Erd- und Baumeisterarbeiten** im offenen Verfahren aus:

Zur Ausschreibung gelangen:

- ca. 750 m Regenwasserkanäle Beton DN 300
- ca. 30 m Regenwasserkanäle Beton DN 400
- ca. 20 m Regenwasserkanäle Beton DN 600
- ca. 2.100 m Schmutzwasserkanäle PP DN/OD 160
- ca. 3.800 m Schmutzwasserkanäle PP DN/OD 200
- bei ca. 214 Hausanschlüssen für Schmutz- bzw. Regenwasserkanal
- ca. 3.000 m Wasserversorgungsleitung PE DN/OD 32 bis 125

Die Zuschlagsfrist beträgt 5 Monate nach Ablauf der Angebotsfrist. Die Vergabe erfolgt nach dem Billigstbieterprinzip. Alternativangebote sind somit ebenso wie Angebote, die nicht den gesamten Leistungsumfang abdecken, und wie Abänderungsangebote nicht zugelassen. Angebote sollen nur Unternehmer legen, die nachweislich Arbeiten gleicher Art und gleichen Umfanges mit Erfolg durchgeführt haben. Eine elektronische Abgabe ist nicht zulässig.

Weitere Kriterien, die bei der Auftragsvergabe bzw. bei der Anbotsbewertung angewandt werden, sind ausdrücklich in den Ausschreibungsunterlagen definiert.

Die Angebotsunterlagen (1x Ausschreibungsunterlagen + 1x Diskette + 1x CD + 1x Übersichtskarte) können ab sofort beim Ziviltechnikerbüro Spener ZT KG, 8262 Ilz, Kleegraben 28, zum Preis von € 215,- (exkl. 20 % MwSt.) behoben bzw. angefordert (zuzügl. Spesen) werden.

Das Projekt liegt ab sofort im o.a. Ziviltechnikerbüro (Telefon 03385/8660, Fax 03385/8660-90) in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr zur Einsichtnahme auf.

Die Angebote sind bis spätestens Donnerstag, 12. April 2012, 11 Uhr, verschlossen und mit dem Kennwort

„ANGEBOT: ABA Marktgemeinde Lockenhaus BA 09- ON Hammerteich“

versehen, bei der „Marktgemeinde Lockenhaus“ einzureichen.

Die Angebotseröffnung erfolgt ebendort am gleichen Tag um 11.15 Uhr.

Der Bürgermeister:  
**Mag.(FH) Vlasich**

---



Im a.ö. Krankenhaus Kittsee  
gelangt eine  
**AUSBILDUNGSSTELLE ZUM FACHARZT  
FÜR INNERE MEDIZIN**  
zur Besetzung.

**Voraussetzungen:**

- Ius Practicandi

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit allen erforderlichen  
Unterlagen an das a. ö. Krankenhaus Kittsee, z. Hd. Herrn  
Primarius Dr. Erwin Graf, Hauptplatz 3, 2421 Kittsee, Tel.  
057979/35101 oder per e-Mail:  
erwin.graf@krages.at

---

**Landesamtsblatt für das Burgenland**

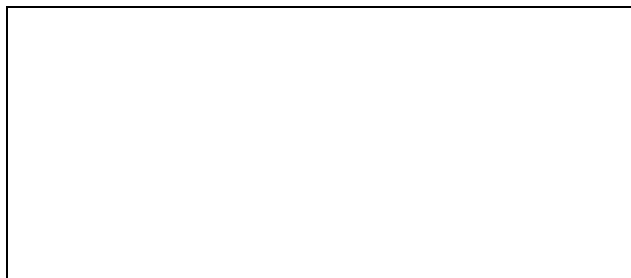
**Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung**

**Erscheinungsort: 7000 Eisenstadt**

**Österreichische Post AG**

**Info.Mail Entgelt bezahlt**

**Retouren an PF 555, 1008 Wien**



Bezugspreis ab Jänner 2007: Jahresbezug € 34,-, halbjährlich € 17,-, vierteljährlich € 8,50. Einzelpreis € 0,34 für jede Seite, mindestens € 1,70 für das Stück. Einschalttexte sowie Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Tel. 02682/600, E-Mail: post.amtsblatt@bgld.gv.at; Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl. Nr. 17/1991 und kosten € 0,43 per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10 Uhr; Spätere Einsendungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig € 379,-, halbseitig € 188,-, viertelseitig € 94,- und eine Achtelseite € 47,-. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, A-7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.